

立足上海，服务亚太

赢创有机特种化学品生产项目破土动工，助力个人护理和家居护理市场

- 赢创正在中国上海新建一座有机特种化学品生产工厂
- 新厂注重创新、以客户为导向、绿色环保，并以品质驱动力

赢创工业集团有机特种化学品生产项目于**2012年3月20日**在上海举行了奠基仪式，标志着这项投资数千万欧元的项目正式启动。**200**多名嘉宾出席了破土动工仪式，包括政府官员、赢创全球和区域的主要客户、战略合作伙伴、以及集团高管和员工等。

在破土动工仪式上，赢创工业集团董事长英凯师博士强调，“在上海建立这座有机特种化学品生产工厂，能令我们进一步巩固全球市场地位，并履行我们对中国市场的承诺。这项投资符合我们重点在新兴市场扩大业务的战略。”

有机特种化学品生产工厂的详细工程设计已经完成，预计于**2013**年投入运营。该工厂将生产基于可再生原材料制成的多样化特种表面活性剂，主要用于个人护理和家居护理，并适用于其他工业应用。产品服务于中国及亚太市场，年产量达**8**万吨。新的生产工厂将建于上海化学工业园区（SCIP）内的赢创多用户基地内，占地面积约为**3.3**万平方米，并受益于长江三角洲经济区的快速发展。

“今天的奠基仪式见证了赢创在中国市场的巨大投入。此次投资将带来最新的技术，确保高品质原材料的供应，满足本地需求并符合国际标准。作为特种原料供应商，通过新建这座有机特种化学品生产工厂，我们能更好地支持和服务亚太地区市场，从而进一步提高我们自身的竞争力，以巩固我们在亚洲乃至全球的市场地位。”消费特种化学品业务部总裁 **Claus Rettig** 博士说道。

为了履行对于环境以及对上海这座城市的责任，赢创新建的这座有机特种化学品生产工厂也设立了极高的环保标准。新厂选址所在的赢创多用户基地是集团全权拥有的生产基地，严格遵守全国、上海市、以及赢创工业集团所有的生产标准和法律法规。此外，该多用户基地定期进行 ISO9001、ISO14001、以及 OHSAS 18001 监督审核。赢创将在这座新的生产工厂采取最先进的环保措施，例如先进的防止空气污染和污染物排放处理的监管，以及两步法废水处理等。

新生产工厂建立的同时，位于上海莘庄基地的研发中心也正在扩建，投资额达**2,300**万欧元。扩建项目包括建造先进的研发实验室，提升应用技术和技术服务，旨在拓展产品应用的开发领域，并为中国及整个亚太地区的客户提供技术服务。

2012年3月20日

何圆圆

企业传播部

电话: +86 21 6119-1000

传真: +86 21 6119-1065

cathy.ho@evonik.com

刘硕

企业传播部

电话: +86 21 6119-1000

传真: +86 21 6119-1065

shona.liu@evonik.com

赢创工业集团

Rellinghauser Str. 1-11

德国 埃森 45128

www.evonik.com

监事会主席

Wilhelm Bonse-Geuking 先生

董事会成员

董事会主席: 英凯师博士

Wolfgang Colberg 博士

Thomas Haeberle 博士

Thomas Wessel 先生

吴皓泽先生, 俞大海博士

注册地点: 埃森

注册法院: 埃森地方法院

商业登记: B 19474

增殖税号: DE 811160003

公司信息

赢创是一家来自德国的创新型工业集团，我们的核心业务——特种化工在全球处于领先地位。我们将业务与全球大趋势相结合，即能源效率、健康与营养、全球化科技发展。提升业务盈利、保持企业价值的持续增长是赢创的核心战略。赢创的发展得益于其创新实力和一体化技术平台。赢创的业务遍及全球 100 多个国家。在 2011 财年，赢创的 33,000 余名员工创造了 145 亿欧元的销售额和营业利润（税息折旧及摊销前利润）达 28 亿欧元。

赢创工业集团自上世纪七十年代末期开始在大中华区（包括中国大陆、香港和台湾）生产特种化工产品，并早在此之前就在这一地区有了广泛的业务活动。赢创视大中华区为推动全球经济发展的驱动力之一，并为实现业务在大中华区持续增长而不断努力。2011年，赢创大中华区约有3,500名员工，总销售额超过12亿欧元。

免责声明

截至目前，在本新闻稿中提及或任何关系到未来的前瞻性声明中所做出的预测或期望，可能会包含某些已知或未知的风险及不确定因素。随着公司经营环境的改变，实际发展结果可能会与预期不尽相同。赢创工业集团不会为此新闻稿中所作的任何预测、期望或声明承担更新的义务。